

Falando de Meio Ambiente

Eles (os napë) destroem os rios, os igarapés, lagos e florestas com queimadas, lixos e etc. Os madeireiros destroem a natureza derrubando as árvores.

No mundo dos napë acontece muita poluição no meio ambiente. O ar na cidade é tão poluído que os napë adoecem com gripe, falta de ar e etc. Os carros poluem o meio ambiente com fumaça e com o barulho.

Os garimpeiros estragam nossa terra aplicando mercúrio. Os napë estão desmatando muito a floresta e jogando lixo na água. Por isso a água deles não é boa.

Os napë que moram na cidade não vivem felizes como quem mora na floresta, pois o ar deles é muito poluído. Os napë na cidade moram muito próximos uns dos outros e não têm árvores. Por isso é muito quente.

Os napë destroem a natureza, jogam o lixo perto das casas, poluindo o meio ambiente. Na cidade há muitas fábricas e a fumaça delas polui o ar. Quem mora na floresta respira ar fresco.

Tancredo, Ezequiel, Jonas, Júlio, Maciel.

Não deixe entrar garimpeiro, ele vai sujar o rio e os peixes morrerão.
Emerson

Quando você pescar um peixe fêmea, devolva-o ao rio.
Júlio



O meio ambiente é muito importante para o povo Yanomami. Foi no meio ambiente que Omawë criou os Yanomami, as aldeias e tudo que existe. Omawë era a sabedoria no mundo da floresta por isso criou os animais, as plantas que dão frutos, as árvores e os peixes e criou o Yanomami e logo encontrou Raharariwë e Omawë casou com a filha dele e foi assim que nasceram muitos yanomami.

Daniel B.Açu, Eurico, Marielza, Carlos e o Pata Pata Maurício.

PROGRAMA DE EDUCAÇÃO BI LINGÜE DA SECOYA

Colaboradores:
Professores Yanomami I ronasiteri;
Professores Yanomami I ximaweteri
Professores Yanomami Pukimapweter

Professores Yanomami Raitateri;
Professores Yanomami Konapimateri;
Professores Yanomami Parahiteri;
Professores napë e coord. De educ.

Diagramação:
Gabriela ni kóputator tēki
wanowano pesi taprarefa
Fotos:Arquivo fotografico Secoya



Wanowano

Manaus, março de 2010.

Nº27 ANO VIII

A Seca do Rio Demini

Porque dizer Não a bebida alcoólica

Falando de Meio ambiente

A Seca do Rio Demini



yarimou toomi. Awei ipa nohi wama ki rē kui pē ta puhi ta ki.

Inaha tē xiro kutaoma.

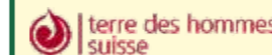
Tradução

Sim, esse jornal escrevi, para todos os meus amigos. Aqui no me rio Demini está morrendo muitos peixes por causa do verão muito forte em todos os lagos que temos está estragando muitos peixes por causa disso estamos muito preocupados.

No lago do patawazal temos três lagos, nas postoria também está estragando. No lago do Castanha também no lago do Pato também, no lago da terra mole também. Temos mais outros lagos que também está estragando.

Vários tipos de peixes estão morrendo: os jandécós, os jejus da cara curtas, e os caras, as traíras, os bodós, os reco-recos, os poraquês, jejus com a lista comprida, as tamuatás.

O verão iniciou no mês de outubro, veio novembro, dezembro, janeiro, fevereiro e até agora o mês de março, o verão continua sendo forte. As chuvas caem bem pouquinho, a mata também está tão seca que quase está pegando fogo.





Até mesmo o rio está bastante seca, as árvores também estão tão seca até as folhas delas estão seca de muito quente que está.

O rio também está muito quente por causa do verão, nós não tomamos bem o banho. Sim amigos pensem nisso.

Professor Tancredo Yanomami

Hei peripo a hami ihirama a yai pata yopi kuprarioma parawau kãi pata weherayoma mau u kãi yopi yaro kuwë yaro pë kuwë yaro yuripë rurayoma u si ahiopë há u kãi taroopë ha, mono u hami Yuri pë kãi p r u k a nomarayoma x e x e e pë heprarioma.

Hikari Teká hami nii yama pë rë keaiwei p r u k a pë nomarayama kuwë yaro yamaki ohii kuwë yaro kete pë rë kui karexi waixirimi yama pë kãi wai.

Kai wakëni urihi a kãi ixirayoma mau uni kãi yama wakë maamama ihi makui yamaki puhí owahaoma xapono há kai wakë warokei tão yamaki puhí kuma mititiha yamaki mipronomi kai wakë ha, yamaki pruka puhí owahaoma, xapono yama nohi horipoma.

Kamiyë yama kiní hikari Teká pë taprarema yama tēka pë há iximararini ihirama tē ha yamaki rēoma kai yama wakë mapramapë. Inaha yama wakë pë ha mapramarini yamaki kōrayoma yahi hami. Mau yama u pë yehirema wararawë tē pë ha. Yama upe itataã waikiakēma. Ai wakë piëo koo tēhë, yama wakë misiriãha rupramai ha kōõni

Tradução

No período de janeiro o clima de verão foi muito quente e o rio também secou bastante e a água também estava muito

quente por isso que os peixes foram para outro canto onde estava mais fundo o rios.



No lago também morreram muitos os peixes e alguns sobreviveram.

O plantio da roça morreu todos e começamos a passar fome, mais nós começamos apanhar as frutas inajá e bacaba para nos alimentarmos.

Também pegou o fogo na floresta, mas, conseguimos apagar o fogo com água, mesmo assim ficamos preocupados com o fogo, pois ele pode chegar no xapono nós também não conseguimos dormir a noite porque nós

estávamos preocupados com o fogo e com medo de incendiar nosso xapono.



E fizemos muitas roças e quando fizemos a queimada da roça em fevereiro e ficamos até o fogo apagar assim que apagamos todo o fogo nós voltamos para o xapono e carregamos a água com o carote. Deixamos preparada caso aconteça outros incêndios.

Maciel Yanomami



Porque dizer NÃO a bebida alcoólica???



Awei, hei (bebida alcoólica) a rë kui tē yai wariti, kuwë yaro, hëyëha yama ki yai peximaimi makui inaha kumi tē ha poimani tēpë koaihe makui tē totihiimi, waritiwë tē yai kuprou yaro.kuwë

Marcelo

Awei, bebida alcoólica tē rë kui tē yai waritiwë yaro, kuwë yaro kamiyë ya peximaimi tē yai waritiwë yaro. Awei, inaha tē kãi kua hëyëha yamaki koai tēhë, yamaki xëyou, kuwë yaro ayai waritiwë.

Ronaldo

Awei, bebida alcoólica tē rë kui ya te totihiapraimi a waritiwë yaro, kuwë yaro ya tē nahi waripou waiha xawara pë waiteri kooyoruu tēhë yamaki perayou yamaki ihirupi kãi nomarayou.

Cecília

Awei, hei bebida tē rë kui tē waritiwë tē pë no xawarapi yaro kuwë yaro yamaki pruka u ki koami waisipi kamiyë ya u ki koai, ai tē pë yai motahaowei tē pë pruka u ki koaihe. ihi makui u ki koai xiwariprou, tēhë wa yai waritiwë tē xiro kuprario. Wa nomarayou tē xiro kuprario, kuwë yaro warawa yai waritiwë kutarenaha hokëproni, ihi tēhë wa nomaa xoarayou.

Cleonice

Awei, bebida alcoólica a rë kui a yai waritiwë He parohowë kuwë yaro, ya pë totihiapraimi, amoki a yai haikiaprai yaro, kuwë yaro, ya nohi waripou tarei. Kuwë yaro ya koaimi kiri kiri pëni, ya koaimi, ya koai tēhë, weti naha ya kuaapë, ya nomarayou a yai wayu mahi wa porepi yai no preaai ya suwë hewu tēhë ya koai tanomi yaro kuwë yaro, ya xiro hakimou ya poremoimi, ya koai tēhë, ya ha nomarini weti naha ya kuaopë, inaha ya puhí rii kui.

Elizabeth

Awei, bebida alcoólica a rë kui tē yai waritiwë tē pë wërëi tē he tēhë pë yuai. Pë ha yuponi tē pë ha koaheni pë xomi xëyouhe.

Cristina

Awei, hei tē rë kui bebida alcoólica a rë kui yai waritiwë, pruka xawara yai tawë pë kua.

Esmeralda

